



前 菜 Appetizers



1. 三拼美味

舜天特製冷菜盛り合わせ (2 ~ 3 名盛り)
Szechuan-style Assorted Appetizers (For 2 or 3 person)

¥ 2,500



四川料理 Szechuan Selections



2. 口水鶏

四川風よだれ鶏
Szechuan-style Steamed Chicken
with Hot and Spicy Sauce “ Drool Chicken ”

¥ 2,400



3. 四川式雲白肉

ゆで豚と胡瓜の前菜 ガーリックソース
Szechuan style boiled Pork served with Spicy Sauce

¥ 2,100



4. 水煮牛肉

牛肉の四川風煮込み
Braised Beef Slices in Szechuan style Sauce

¥ 2,800



5. 四川辣子鶏

鶏唐揚げと四川唐辛子の香り炒め
Szechuan style deep-fried Chicken

¥ 2,200



6. 四川麻婆豆腐

四川風麻婆豆腐
Szechuan Style Braised Tofu with Minced Pork Red Chili Sauce

¥ 2,500

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



湯 / スープ Soup



7. 四川式酸辣湯
サンラータン（四川風酸辣スープ）
Hot and Sour Soup with Vegetable

小盆(1 人前) 中盆(3 ～ 4 人前)
(1 cup) (3 ～ 4 cup)

¥ 1,400 ¥ 2,400



8. 蚬肉粟米湯
ズワイ蟹肉入りコーンスープ
Snow Crab Meat in Corn Soup

¥ 1,100 ¥ 1,800



9. 西湖牛肉湯
牛肉と金華ハムの卵白スープ
Jinhua Ham flavored Soup with Beef and egg white

¥ 1,300 ¥ 2,300



10. 蚬肉燕窩
ズワイ蟹肉入りツバメの巣スープ(1 人前)
Clear Bird's Nest Soup Snow Crab Meat (1 cup)

¥ 4,200

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



海 鮮 / 海鮮料理 Seafood



11. 乾焼蝦仁

¥ 3,600

大海老の紅麴チリソース

Wok-fried Prawn with Red Yeast Chili Sauce



12. 碧緑蝦仁

¥ 3,400

大海老と彩り野菜の炒め物 ※お好みの味付をお選びください。

(粟国塩 / ガーリック豆板醬)

Wok-fried Prawns and Seasonal Vegetables

with your favorite flavor as follows: “ Aguni ” Okinawan Sea Salt Flavor,
Garlic Flavor / Chili Bean Sauce



13. 乾焼魷魚

¥ 3,200

烏賊の紅麴チリソース

Wok-fried Cuttlefish with Red Yeast Chili Sauce



14. 季菜鮮魷

¥ 3,500

烏賊と彩り野菜の炒め物 ※お好みの味付をお選びください。

(粟国塩 / 自家製 X.O. 醬)

Wok-fried Cuttlefish and Seasonal Vegetables

with your favorite flavor as follows: “ Aguni ” Okinawan Sea Salt Flavor,
Homemade XO Sauce

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



海 鮮 / 海鮮料理 Seafood



15. 油泡帶子 ￥ 5,600
彩り野菜と帆立貝柱の炒め物 ※お好みの味付をお選びください。
(粟国塩 / 自家製 X.O. 醬)
Wok-fried Scallops and Seasonal Vegetables
with your favorite flavor as follows: “ Aguni ” Okinawan Sea Salt Flavor,
Homemade XO Sauce



16. 糖醋魚塊 ￥ 2,500
白身魚のシークワサー甘酢からめ
Deep-Fried Fish Okinawan Citrus Sour Sauce



鮑 / 鮑 Abalone



17. 香菇鮑魚 ￥ 6,800
鮑と木の子の煮込み ※お好みの味付をお選びください。
(オイスターソースと金華ハム / クリーム / 上海蟹みそ)
Braised Abalone and Mushrooms
with your favorite flavor as follows: Oyster Sauce and Jinhua Ham,
Cream Sauce / Shanghai Crab's Tomalley

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



牛肉 / 牛肉 Beef



19. 中式牛柳

¥ 3,500

牛フィレ肉の炒め物 ※お好みの味付をお選びください。
(豆鼓と蜂蜜 / 自家製 X.O. 醬 / オイスターソース)

Wok-Fried Beef Tenderloin

with your favorite flavor as follows: Fermented Black Beans and Honey,
Homemade XO Sauce / Oyster Sauce



20. 青椒牛肉絲

¥ 3,000

牛肉とピーマンの細切り炒め

Wok-Fried Beef Shredded Bell Pepper



21. 牛頬肉紅酒

¥ 3,200

牛ほほ肉とアキレス腱の赤ワイン煮込み

Sauteed Beef Cheek and Achilles Tendon in Red Wine Sauce



猪肉 / 豚肉 Pork



22. 咕咾香肉

¥ 2,700

沖縄県産豚肉の甘酢煮 県産シークワサーの香り

Sweet and Sour Pork Flavored Okinawan Citrus

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※写真はイメージです / Sample photo.

※食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



鶏 肉 / 鶏 肉 Chicken



23. 碎炸鶏塊

舜天式香ばしい鶏のから揚げ
Shunten-style Crispy Fried Chicken

¥ 2,000



24. 腰果鶏丁

鶏肉とカシューナッツの X.O. 醬炒め
Sautéed Chicken and Cashew Nuts XO Sauce

¥ 2,900



蔬 菜 / 野菜料理 Vegetables



25. 淨炒素菜

国産葉野菜の炒め物 ※お好みの味付をお選びください。
(粟国塩 / ガーリックスパイス)

Wok-fried Vegetable of the Day

with your favorite flavor as follows: “Aguni ” Okinawan Sea Salt Flavor / Garlic Spice

¥ 2,400

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



炒 麵 / 焼きそば
Fried Noodles



50. 海鮮炒麵
海の幸焼きそば
Seafood Fried Noodle

¥ 2,400



51. 牛肉炒麵
牛肉焼きそば
Beef Fried Noodle

¥ 2,100



湯 麵 / 汁そば
Noodles



52. 海鮮湯麵
海の幸汁そば
Mixed Seafood Noodle Soup

¥ 2,400



53. 担担麵
担々麵
Dan Dan Noodle Soup

¥ 2,100

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



炒飯・粥 / 炒飯・お粥
Fried rice • Porridge



54. 福建炒飯
海の幸餡かけ御飯
Fried Rice Seafood Sauce

¥ 2,300



55. 揚州炒飯
五目炒飯
Mixed Fried Rice

¥ 1,800



56. 牛肉炒飯
牛肉レタス入り炒飯
Fried Rice with Beef and Lettuce

¥ 2,000



57. 海鮮白粥
海の幸お粥
Rice Porridge with Seafood

¥ 2,100



点 心 / 点 心
Dim Sum



58. 日替わり手製点心 3 種
Homemade Assorted Dim Sum

¥ 900

59. 五目春巻 (2 本入り)
Spring Roll (2pieces)

¥ 800

60. 叉焼入り饅頭 (2 個入り)
Barbaqued Pork in Chinese Bun (2 pieces)

¥ 800

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※ 写真はイメージです / Sample photo.

※ 食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff



甜味 / デザート
Dessert



81. 水果杏仁豆腐
フルーツ入り杏仁豆腐
Almond Jelly with Fruits

¥ 750



82. 荔枝布甸
ライチプリン
Lychee Pudding

¥ 800



83. 愛玉子果凍
オーギョーチー
Aiyu Jelly

¥ 700



84. 炸芝麻球
揚げ黒ゴマ餡団子 (2 個入り)
Fried Sesame Balls (2 pieces)

¥ 600



85. 蒸芋頭飽
沖縄県産田芋あん饅頭 (2 個入り)
Steamed Bun Stuffed with Okinawan Taro (2 pieces)

¥ 750



86. 雲呢拿雪糕
バニラアイスクリーム
Vanilla Ice Cream

¥ 600

※表示料金には税金とサービス料が含まれています / Price is subject to consumption tax and service charge.

※写真はイメージです / Sample photo.

※食品アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。

For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask staff